

[...]

**34.188/II/N**  
TVS/YS

Mijnheer de Gedelegeerd Bestuurder,

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in haar zitting van 28 november 2002 een klacht onderzocht tegen uw instelling wegens het feit dat een document waarin de tankkaart ter beschikking gesteld van een autobusbestuurder van een postkantoor gelegen in het Nederlandse taalgebied, uitsluitend in het Frans en in het Engels zijn gesteld.

Uit het bijgevoegde stuk blijkt dat het om een hoesje gaat waarop vermeldingen in het Frans en in het Engels voorkomen.

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT is een postkantoor een plaatselijke dienst in de zin van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Het bedoelde document moet worden beschouwd als een in binnendienst gebruikt document.

Overeenkomstig artikel 10, eerste lid, SWT, gebruikt iedere plaatselijke dienst die in het Nederlandse taalgebied is gevestigd, uitsluitend de taal van dit gebied in zijn binnendiensten.

Het feit dat het document ter beschikking wordt gesteld door een privé-firma doet niets af aan de taalverplichtingen ter zake van De Post. De aanstelling, uit welke hoofde ook, van private medewerkers, opdrachthouders of deskundigen ontslaat immers de diensten niet van de toepassing van de gecoördineerde taalwetten (artikel 50, SWT).

De VCT, Nederlandse afdeling, is derhalve van oordeel dat het document in kwestie ook in het Nederlands moest worden gesteld.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter van de  
Nederlandse afdeling,

M. BOES